

# **City of Bartow Regular Election**

**April 4, 2023**

**Polk County, Florida**

## **Eleción Regular de la Ciudad de Bartow**

**4 de abril del 2023**

**Condado de Polk, Florida**

- Instructions: To vote, fill in the oval (●) completely next to your choice. Use black or blue pen.
- If you make a mistake, ask for a new ballot. Do not cross out or your vote may not count.
- Instrucciones: Para votar, llene completamente el óvalo (●) al lado de su opción. Use un bolígrafo negro o azul.
- Si usted comete un error pida una papeleta nueva. No tache o su voto no podrá contar.

<b>City Commission, Seat 4 At Large District</b>  Comisión de la Ciudad, Escaño 4 En General Distrito (Vote for 1)(Vote por 1)	<b>Charter Amendments</b> Enmiendas de los Estatutos	<b>Charter Amendments</b> Enmiendas de los Estatutos
	<b>No. 2 Amendment</b> <b>Initiative and Referendum</b>  Amends the City Charter to comply with general state law and prohibit the use of citizen initiative and referendum for development orders, comprehensive plan and map amendments, land use measures, and zoning measures.  Shall the above Charter amendment be adopted?  <b>N.º 2 Enmienda</b> <b>Iniciativa y Referéndum</b>  Modifica la Acta Estatutaria de la Ciudad para cumplir con la ley estatal general y prohibir el uso de la iniciativa ciudadana y el referéndum para las órdenes de desarrollo, el plan integral y las enmiendas a los mapas, las medidas de uso del terreno y las medidas de zonificación.  ¿Se aprueba la enmienda a la Acta Estatutaria arriba mencionada? <input type="radio"/> Yes for Approval Sí para Aprobación <input type="radio"/> No for Rejection No para Rechazo	<b>No. 4 Amendment</b> <b>Elections</b>  Provides that a candidate for City Commissioner must obtain a majority of votes cast to be elected. Requires a mandatory run-off election if no candidate receives a majority of votes cast. Permits the City Commission to continue its organization session until newly-elected commissioners are seated. Permits a commissioner to serve until his or her successor is duly elected and inducted.  Shall the above Charter amendment be adopted?  <b>N.º 4 Enmienda</b> <b>Elecciones</b>  Establece que un candidato a Comisionado Municipal debe obtener la mayoría de los votos emitidos para ser elegido. Exige una elección de desempate obligatoria si ningún candidato obtiene la mayoría de los votos emitidos. Permite que la Comisión Municipal continúe su sesión de organización hasta que los nuevos comisarios electos ocupen sus puestos. Permite que un miembro de la comisión ocupe su cargo hasta que su sucesor sea debidamente elegido y nombrado.  ¿Se aprueba la enmienda a la Acta Estatutaria arriba mencionada? <input type="radio"/> Yes for Approval Sí para Aprobación <input type="radio"/> No for Rejection No para Rechazo
<b>City Commission, Seat 5 East District</b>  Comisión de la Ciudad, Escaño 5 Distrito Este (Vote for 1)(Vote por 1)		
<b>Charter Amendments</b> Enmiendas de los Estatutos		
<b>No. 1 Amendment</b>  <b>Vacancy in the Office of City Commissioner</b>  Revises the process to fill a commission vacancy. Provides that a vacancy shall be filled at the next regular election for the remaining term of office. Requires the commission to appoint an interim commissioner if the next regular election is more than ninety days away. Permits appointment, or an optional special election as soon as registration books are available, if vacancy reduces membership to less than a quorum.  Shall the above Charter amendment be adopted?  <b>N.º 1 Enmienda</b>  <b>Vacante en la Oficina del Comisario Municipal</b>  Revisa el proceso para cubrir una vacante en una comisión. Establece que una vacante se cubrirá en la siguiente elección ordinaria para el resto del mandato. Requiere que la comisión nombre a un comisionado interino si faltan más de noventa días para las próximas elecciones ordinarias. Permite el nombramiento, o una elección especial opcional tan pronto como los libros de registro estén disponibles, si la vacante reduce el número de miembros a menos de un quórum.  ¿Se aprueba la enmienda a la Acta Estatutaria arriba mencionada? <input type="radio"/> Yes for Approval Sí para Aprobación <input type="radio"/> No for Rejection No para Rechazo		
	<b>No. 3 Amendment</b> <b>Charter Language Update</b>  Reviser's amendment. Amends various provisions of the City Charter to add text for clarity without changing intent, modify text to correct grammatical errors, and remove text that is outdated, no longer needed, or not effective.  Shall the above Charter amendment be adopted?  <b>N.º 3 Enmienda</b>  <b>Actualización del Lenguaje de la Acta Estatutaria</b>  Enmienda del revisor. Modifica varias disposiciones de la Acta Estatutaria de la Ciudad para añadir texto para mayor claridad sin cambiar la intención, modificar el texto para corregir errores gramaticales, y eliminar el texto que es obsoleto, ya no es necesario, o no es eficaz.  ¿Se aprueba la enmienda a la Acta Estatutaria arriba mencionada? <input type="radio"/> Yes for Approval Sí para Aprobación <input type="radio"/> No for Rejection No para Rechazo	